

午餐定食

Lunch Set Menu

昼食メニュー





	例份/元 Portion/RMB 一皿/元
001. 澳大利亚和牛牛排定食 Australia wagyu beef steak set オーストラリア和牛ステーキ定食	198
002. 弁慶午餐便当 Benkay lunch box 弁慶弁当	138
003. 豪华寿司盖饭套餐 Deluxe sushi set 特選ちらし寿司定食	138
004. 鳗鱼盖饭套餐 Grilled eel with sweet soy sauce donburi set うな丼定食	138
005. 烤西京银鳕鱼套餐 Grilled cod fish with miso set 銀鱈西京焼定食	138
006. 牛肉盖饭套餐 Beef donburi 牛丼定食	138
007. 烤牛排套餐 Roasted beef steak set ステーキ定食	118
008. 三文鱼盖饭套餐 Salmon with sweet soy sause donburin set サーモン丼定食	98
009. 今天的午餐便当 Today's lunch box 本日のお勧め弁当	98
010. 生鱼片套餐 Sashimi set 刺身定食	98
011. 炸明虾盖饭套餐 Prawn tempura donburi set 海老野菜天丼定食	98

午间定食配有：开胃菜、煮菜、蒸蛋、米饭、酱汤、日式酱菜与甜点
All lunch sets are served with appetizer, boiled dish, steamed egg, rice,
miso soup, pickles and desserts
定食には小鉢、煮物、茶碗蒸し、御飯、味噌汁、お新香、デザートが付いています。

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

	例份/元 Portion/RMB 一皿/元
012. 寿司套餐 Sushi set 寿司定食	98
013. 天妇罗套餐 Tempura set 天婦羅定食	88
014. 猪肉生姜烧盖饭套餐 Grilled pork with ginger soy sauce donburi set 豚肉生姜烧重定食	88
015. 炸猪排套餐 Fried pork chop set とんかつ定食	78
016. 日式猪排盖饭套餐 Simmered pork chop with egg donburi set カツ丼定食	78
017. 今天的煮鱼套餐 Daily boiled fish set 本日の煮魚定食	78
018. 今天的烤鱼套餐 Daily grilled fish set 本日の焼魚定食	68
019. 鸡肉蛋盖饭套餐 Chicken and egg donburi set 親子丼定食	68
020. 酱烤鸡肉套餐 Grilled chicken with teriyaki sauce set 鶏照り焼き定食	68
021. 炸鸡块套餐 Deep-fried chicken set 鶏唐揚げ定食	68

午间定食配有：开胃菜、煮菜、蒸蛋、米饭、酱汁、日式酱菜与甜点
All lunch sets are served with appetizer, boiled dish, steamed egg, rice, miso soup, pickles and desserts
定食には小鉢、煮物、茶碗蒸し、御飯、味噌汁、お新香、デザートが付いています。

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一皿/元

- | | |
|---|------------|
| 022. 鸡汤小火锅（鸡汤）套餐
Chicken soup hot pot set
鶏小鍋定食(鶏がら仕立て) | 108 |
| 023. 北海道小火锅（味噌汤）套餐
Miso soup hot pot set
北海道蟹小鍋定食(味噌仕立て) | 108 |
| 024. 锅烧乌冬汤面（酱油味 或 味噌味）
Japanese udon noodles (soy sauce or miso) in pot set
鍋焼きうどん(醤油仕立て或は味噌仕立て)定食 | 98 |
| 025. 天妇罗乌冬汤面 或 天妇罗荞麦汤面套餐
Hot udon noodles tempura or hot soba with tempura set
天婦羅うどん 又は 天婦羅そば 定食 | 88 |
| 026. 牛肉乌冬汤面 或 牛肉荞麦汤面套餐
Hot udon noodles with beef or hot soba with sliced beef set
牛肉うどん 又は 牛肉そば 定食 | 88 |

午间定食配有：开胃菜、煮菜、蒸蛋、米饭、酱汤、日式酱菜与甜点
All lunch sets are served with appetizer, boiled dish, steamed egg, rice,
miso soup, pickles and desserts
定食には小鉢、煮物、茶碗蒸し、御飯、味噌汁、お新香、デザートが付いています。

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一皿/元

027. 咖喱乌冬汤面 或 咖喱荞麦汤面套餐 **68**
Hot curry udon noodles or hot curry soba set
カレーうどん 又は カレーそば 定食
028. 冷乌冬面 或 冷荞麦面套餐 **58**
Cold udon noodles or cold soba set
ざるうどん 又は ざるそば定食

午间定食配有：开胃菜、煮菜、蒸蛋、米饭、酱油、日式酱菜与甜点
All lunch sets are served with appetizer, boiled dish, steamed egg, rice,
miso soup, pickles and desserts
定食には小鉢、煮物、茶碗蒸し、御飯、味噌汁、お新香、デザートが付いています。

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

The page features a repeating pattern of small, light-colored floral motifs on a light beige background. Large, stylized floral designs in shades of brown and gold are placed in the corners. The top-left corner has a cluster of three flowers: a sunburst-style flower, a lattice-patterned flower, and another sunburst-style flower. The bottom-right corner has a similar cluster with a sunburst-style flower, a lattice-patterned flower, and another sunburst-style flower.

晚餐套餐菜单

Dinner Course Menu

夜のコースメニュー



029. 厨师推荐套餐

588

Chef's Recommended Course

シェフおすすめコース

前菜拼盘5种

Appetizer 5 kinds chef's selection

前菜5種盛り

生鱼片拼盘3种

Sashimi 3 kinds chef's selection

造里3種盛り

清汤

Soup

吸物

烤物

Grilled food

烧物

煮物

Stewed dish

煮物

炸物

Fried dish

揚げ物

主菜

Main dish

強肴

主食

Staple food

食事

甜品

Dessert

デザート

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

竹 ZHU

套/元
Course/RMB
コース/元

030. 厨师推荐套餐

428

Chef's Recommended Course

シェフおすすめコース

前菜拼盘3种

Appetizer 3 kinds chef's selection

前菜3種盛り

生鱼片拼盘3种

Sashimi 3 kinds chef's selection

造里3種盛り

清汤

Soup

吸物

烤物

Grilled food

烧物

煮物

Stewed dish

煮物

炸物

Fried dish

揚げ物

主菜

Main dish

強肴

主食

Staple food

食事

甜品

Dessert

デザート

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

梅 MEI

套/元
Course/RMB
コース/元

031. 生鱼片套餐
Sashimi Course
お造りコース

358

前菜拼盘3种
Appetizer 3 kinds chef's selection
前菜3種盛り

清汤

Soup

吸物

生鱼片拼盘5种
Sashimi 5 kinds chef's selection
造り5種盛り

烤物

Grilled dish

焼物

煮物

Stewed dish

煮物

米饭

Rice

御飯

味噌汤

Miso soup

味噌汁

甜品

Dessert

デザート

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

梅 MEI

套/元
Course/RMB
コース/元

032. 寿司套餐

358

Sushi Course

寿司コース

前菜拼盘3种

Appetizer 3 kinds chef's selection

前菜3種盛り

生鱼片拼盘3种

Sashimi 3 kinds chef's selection

造里3種盛り

蒸物

Steamed dish

蒸物

烤物

Grilled dish

烧物

什锦寿司拼盘 - 9个

Assorted sushi - 9 pieces

寿司盛合せ - 9贯

味噌汤

Miso soup

味噌汁

甜品

Dessert

デザート

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

梅 MEI

033. 涮牛肉套餐

Shabu-shabu Course

しゃぶしゃぶコース

358元/人 (2份起售)

RMB 358/Person (minimum order for 2 persons)

358元/一人前 (2人前から)

前菜拼盘3种

Appetizer 3 kinds chef's selection

前菜3種盛り

生鱼片拼盘3种

Sashimi 3 kinds chef's selection

造里3種盛り

牛肉 (200g) 蔬菜

Beef (200g) vegetables

牛肉(200g) 野菜

追加牛肉100g

RMB100元

乌冬面 或 米饭

Udon noodles or rice

うどん 又は 御飯

甜品

Dessert

デザート

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

梅 MEI

晚餐套餐菜单
Dinner Course Menu
夜のコースメニュー

034. 牛肉寿喜烤套餐 **358元/人 (2份起售)**
Beef Sukiyaki Course RMB **358/Person** (minimum order for 2 persons)
すき焼きコース **358元/一人前 (2人前から)**

前菜拼盘3种

Appetizer 3 kinds chef's selection

前菜3種盛り

生鱼片拼盘3种

Sashimi 3 kinds chef's selection

造里3種盛り

牛肉 (200g) 蔬菜

Beef (200g) vegetables

牛肉 (200g) 野菜

追加牛肉100g

RMB100元

乌冬面 或 米饭

Udon noodles or rice

うどん 又は 御飯

甜品

Dessert

デザート

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

零点菜单

A La Carte Menu

单品メニュー





例份/元
Portion/RMB
一品/元

035.	日式香薰牛肉 Beef carpaccio with ponzu sauce 牛たたき	98
036.	金枪鱼纳豆 Mixed tuna with fermented beans マグロ纳豆	88
037.	弁慶手工豆腐 Home-made bean curd 弁慶ざる豆腐	68
038.	海鲜色拉 Seafood salad with lime dressing シーフードサラダ	68
039.	涮牛肉色拉 Shabu-shabu salad with sesame dressing しゃぶしゃぶ牛肉のサラダ	68
040.	鮫鰾鱼肝 Teriyaki monkfish liver アンコウの肝	58
041.	麻辣鲜蛤 Spicy fresh clams ピリ辛アサリ	48
042.	南蛮汁三文鱼 Fried salmon with Japanese sauce サーモンの南蛮汁	48

开胃菜 / 色拉
Appetizer & Salad
前菜 / サラダ

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

	例份/元 Portion/RMB 一品/元
043. 日式泡菜 Japanese style kimchi 日本風キムチ	48
044. 芥末章鱼 Wasabi Octopus 蛸わさび	48
045. 日式蔬菜色拉 Mixed vegetables salad with 3 kinds dressing 新鮮野菜サラダ	48
046. 煎甜鸡蛋卷 Pan-fried sweet egg roll 厚烧玉子	40
047. 味付麻笋 Sliced fresh bamboo shoots 味付アスパラ	30
048. 凉拌精平牛蒡 Cold burdock ゴボウ和え	30
049. 冷渍毛豆节 Edamame green beans 枝豆	28

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一品/元

- | | |
|---|-----|
| 050. 金枪鱼中腹刺身 5片
Medium-fat tuna - 5 pieces
中トロ | 488 |
| 051. 特选综合生鱼片拼盘 7种
Assorted premium sashimi platter - 7 types
特選お造り盛り合わせ7種盛り | 358 |
| 052. 精选什锦生鱼片拼盘 5种
Assorted sashimi platter - 5 types
お造り盛り合わせ5種盛り | 228 |
| 053. 金枪鱼刺身 5片
Tuna - 5 pieces
鮪 5枚 | 138 |
| 054. 牡丹虾刺身 2只
Spot Prawn Sashimi - 2 pieces
牡丹海老 2匹 | 108 |
| 055. 海胆刺身
Sea urchin sashimi
雲丹 | 108 |
| 056. 三文鱼刺身 5片
Salmon sashimi - 5 pieces
サーモン 5枚 | 78 |

生鱼片
Sashimi
お造り

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

	例份/元 Portion/RMB 一品/元
057. 扇貝刺身 5个 Scallop sashimi - 5 pieces ホタテ貝 5枚	78
058. 黄鰺魚刺身 5片 Yellowtail sashimi - 5 pieces カンパチ 5枚	68
059. 鯛魚刺身 5片 Snapper sashimi - 5 pieces 鯛 5枚	68
060. 北極貝刺身 5片 Arctic surf clam sashimi - 5 pieces ホッキ貝 5枚	68
061. 三文魚籽刺身 Salmon roe sashimi いくら	48
062. 章魚刺身 5片 Octopus sashimi - 5 pieces 蛸 5枚	40
063. 醋鯖魚刺身 5片 Vinegared mackerel sashimi - 5 pieces 鰯 5枚	40

以上價格需另加10%服務費。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の價格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一皿/元

064. 金枪鱼中腹握寿司 - 2个 Medium-fat tuna - 2 pieces 中トロ - 2貫	228
065. 海胆军舰寿司 - 2个 Sea urchin - 2 pieces 雲丹 - 2貫	128
066. 牡丹虾握寿司 - 2个 Spot prawn - 2 pieces 牡丹海老 - 2貫	108
067. 金枪鱼握寿司 - 2个 Tuna - 2 pieces 鮪 - 2貫	58
068. 三文鱼籽军舰寿司 - 2个 Salmon roe - 2 pieces いくら - 2貫	58
069. 火烤三文鱼寿司 - 2个 Grilled salmon - 2 pieces サーモン炙り寿司 - 2貫	48
070. 黄鰺鱼握寿司 - 2个 Yellowtail - 2 pieces カンパチ - 2貫	48
071. 鲷鱼握寿司 - 2个 Snapper - 2 pieces 鯛 - 2貫	48

寿司拼盘 /
握寿司 / 细卷
Sushi Platter / Nigiri /
Small Maki Roll
寿司盛り合わせ /
にぎり / 细卷

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一皿/元

- | | |
|---|----|
| 072. 扇貝握寿司 - 2个
Scallop - 2 pieces
ホタテ貝 - 2貫 | 48 |
| 073. 北极贝握寿司 - 2个
Artic surf clam - 6 pieces
ホッキ貝 - 2貫 | 48 |
| 074. 三文鱼握寿司 - 2个
Salmon - 2 pieces
サーモン - 2貫 | 38 |
| 075. 章鱼握寿司 - 2个
Octopus - 2 pieces
蛸 - 2貫 | 38 |
| 076. 醋鲭鱼握寿司 - 2个
Vinegared mackerel - 2 pieces
鰯 - 2貫 | 38 |
| 077. 飞鱼籽军舰寿司 - 2个
Flying fish roe - 2 pieces
とびこ - 2貫 | 38 |

寿司盛り合わせ
にぎり / 細巻
Sushi Platter / Nigiri /
Small Maki Roll
握寿司 / 拼盘 /
细卷

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一皿/元

078. 特选综合寿司拼盘 - 12个 **228**
Assorted deluxe sushi platter - 12 pieces
特選寿司盛り合わせ - 12貫
079. 什锦寿司拼盘 - 7个 **148**
Assorted sushi platter - 7 pieces
寿司盛り合わせ - 7貫
080. 火炙寿司拼盘 - 3种 **118**
Assorted grilled nigiri sushi platter - 3 kinds
炙り寿司3種盛り

寿司拼盘 /
握寿司 / 细卷
Sushi Platter / Nigiri /
Small Maki Roll
寿司盛り合わせ /
にぎり / 細巻

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一皿/元

- | | |
|--|-----|
| 081. 金枪鱼腹肉葱细卷 - 6个
Chopped tuna belly with spring onion - 6 pieces
ねぎとろ巻き - 6貫 | 108 |
| 082. 金枪鱼细卷 - 6个
Tuna maki roll - 6 pieces
鉄火巻き - 6貫 | 68 |
| 083. 加州细卷 - 6个
California roll - 6 pieces
カリフォルニア巻き - 6貫 | 48 |
| 084. 纳豆细卷 - 6个
Fermented beans - 6 pieces
納豆巻き - 6貫 | 20 |
| 085. 日式腌咸萝卜细卷 - 6个
Japanese pickles raddish - 6 pieces
お新香巻き - 6貫 | 20 |
| 086. 黄瓜细卷 - 6个
Cucumber - 6 pieces
河童巻き - 6貫 | 20 |

寿司盛り合わせ
にぎり / 細巻
Sushi Platter / Nigiri /
Small Maki Roll
握寿司 / 细巻

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一皿/元

087.	西京酱烤银鳕鱼 Marinated cod fish with sweet miso 銀鱈の西京焼き	128
088.	活酱烤鳗鱼 Eel with eel sauce 活鰻蒲焼き	118
089.	烤大花虾 King prawn 車海老の塩焼き	108
090.	烤开片鱼 Sliced fish ほっけ開き	78
091.	烤三文鱼头 Salmon head サーモン兜焼	78
092.	烤牛舌 Beef tongue 牛タン朴葉焼き	68
093.	香肠拼盘 Assorted sausage ソーセージ盛り合わせ	68
094.	照烧汁烤鸡肉 Chicken with teriyaki sauce 地鶏照り焼き	48
095.	青花鱼 Mackerel 鯖塩焼き	48

日式烧烤 /
蒸菜 / 炸菜
Grilled / Steamed, Boiled
& Simmered / Deep-fried
焼物と炒め物 /
蒸し物 / 揚げ物

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一皿/元

096. 盐烤鰺刀鱼 40
Salty saury
秋刀魚塩焼き
097. 烤多春鱼 38
Japanese capeline
ししゃも焼き

焼物と炒め物 /
蒸し物 / 揚げ物
Gilled / Steamed, Boiled
& Simmered / Deep-fried
日式烧烤 /
蒸菜 / 炸菜

以上价格需另加10%服务费。
The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一皿/元

- | | | |
|------|---|----|
| 098. | 煮三文鱼头
Boiled salmon head
サーモンかぶと煮 | 98 |
| 099. | 猪肉生姜炒
Stir-fried pork with eggplant and ginger
茄子の豚肉生姜炒め | 78 |
| 100. | 牛肉煮豆腐
Simmered beef and bean curd
肉豆腐 | 68 |
| 101. | 猪肉蔬菜味噌汤
Pork and vegetable miso soup
豚汁 | 68 |
| 102. | 松茸海鲜土瓶汤
Steamed matsutake mushroom soup and seafood in tea pot
松茸と海鮮の土瓶蒸し | 58 |
| 103. | 酒蒸文蛤
Boiled clams with sake
蛤酒蒸し | 58 |
| 104. | 日式蟹肉蒸蛋
Steamed egg custard with crab
蟹茶碗蒸し | 28 |

日式烧烤 /
蒸菜 / 炸菜
Grilled / Steamed, Boiled
& Simmered / Deep-fried
焼物と炒め物 /
蒸し物 / 揚げ物

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一皿/元

- | | |
|---|----|
| 105. 什锦天妇罗
Assorted tempura
天婦羅の盛り合わせ | 98 |
| 106. 大虾天妇罗
Prawn tempura
海老天婦羅 | 88 |
| 107. 各式海鲜天妇罗
Assorted seafood tempura
魚介の天婦羅盛り合わせ | 88 |
| 108. 什锦蔬菜天妇罗
Assorted vegetable tempura
野菜天婦羅の盛り合わせ | 58 |
| 109. 炸鸡块
Deep-fried chickens
鶏の唐揚げ | 58 |
| 110. 自制猪肉土豆饼
Fried homemade potato pancake with pork
自家製じゃがコロッケ | 58 |
| 111. 炸豆腐
Deep-fired bean curd
揚げ出し豆腐 | 38 |

蒸菜 / 炸菜 / 日式烧烤 /
Grilled / Steamed, Boiled
& Simmered / Deep-fried
焼物と炒め物 /
蒸し物 / 揚げ物

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一品/元

112. 北海道小火锅 (味噌汤) **98**
Miso soup hot pot
北海道蟹小鍋(味噌仕立て)
113. 鸡汤小火锅 (鸡汤) **98**
Chicken soup hot pot lunch
鶏小鍋(鶏から仕立て)
114. 裙带菜拌黄瓜 **28**
Seaweed and cucumber with sauce
若布胡瓜酢

醋拌菜 / 米饭
面条类 / 甜点
Vinegared / Rice &
Noodle / Dessert
酢の物 / 飯物
麵類 / デザート

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一品/元

- | | |
|---|-----|
| 115. 鳗鱼三吃
Hitsumabushi
ひつまぶし | 158 |
| 116. 鳗鱼盖饭
Grilled eel donburi
鳗重 | 118 |
| 117. 牛肉盖饭
Beef donburi
牛丼 | 98 |
| 118. 炸明虾盖饭
Prawn tempura donburi
海老野菜天丼 | 78 |
| 119. 鸡肉菌菇锅饭
Chicken, mushroom and rice in pot
鶏ときのこの釜飯 | 78 |
| 120. 猪肉生姜烧盖饭
Grilled pork with ginger soy sauce donburi
豚肉生姜焼重 | 78 |
| 121. 牛肉乌冬汤面
Hot noodles (udon) with beef
牛肉うどん | 68 |
| 122. 蔬菜乌冬汤面或蔬菜荞麦汤面
Hot noodles (udon) with vegetable or soba with vegetable
野菜うどん 又は 野菜そば | 58 |

醋拌菜 / 米饭
面条类 / 甜点
Vinegared / Rice &
Noodle / Dessert
酢の物 / 飯物
麵類 / デザート

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一品/元

- | | |
|--|----|
| 123. 日式什锦茶泡饭
Rice and tea with salmon, plume and bonito flake
お茶漬け三種相盛り | 58 |
| 124. 猪排盖饭
Deep-fried pork chop with egg donburi
かつ丼 | 58 |
| 125. 炒乌冬面
Fried udon noodles
焼うどん | 58 |
| 126. 冷乌冬面 或 冷荞麦面
Cold noodle (udon) or cold soba
ざるうどん 又は ざるそば | 48 |
| 127. 烤饭团 2个
Grilled rice ball - 2 pieces
焼きおにぎり 2個 | 30 |
| 128. 紫菜饭团 2个 (可选三文鱼、梅、鰹節、明太子)
Rice ball - 2 pieces
Salmon, plume, bonito flake or spicy cod roe for your choice
おにぎり 2個(鮭、梅、鰹節、明太子) | 30 |
| 129. 特色季节味噌汤
Today's miso soup
本日の味噌汁 | 18 |

醋拌菜 / 米饭
面条类 / 甜点
Vinegared / Rice &
Noodle / Dessert
酢の物 / 飯物
麵類 / デザート

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一品/元

- | | |
|---|----|
| 130. 水果拼盘 (一人份)
Fruit platter (individual)
季節の果物盛り合わせ (一人前) | 38 |
| 131. 黑色芝麻布丁
Sesame pudding with sweet red beans
黒ごまプリン | 38 |
| 132. 抹茶冰激凌
Macha ice cream with rice dumplings
抹茶アイスクリーム | 38 |

醋拌菜 / 米饭
面条类 / 甜点
Vinegared / Rice &
Noodle / Dessert
酢の物 / 飯物
麵類 / デザート

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

鉄板菜单

Teppanyaki Menu

鉄板メニュー





套/元
Course/RMB
コース/元

133. 特色牛肉铁板套餐
Teppanyaki Course
牛肉鉄板コース

488

面包
Bread
ブリュスケッタ

季节浓汤
Soup
スープ

色拉
Salad
新鮮サラダ

明虾、白身鱼
Prawn, seasonal white fish
海老、季節の白身魚

M6-7 西冷牛排 (150克)
Sirloin steak M6-7 (150g)
サーロインM6-7 (150g)

炒饭、味噌汤或素面
Fried rice with miso soup or noodles
焼飯、味噌汁、若しくはにゅうめん

特色时令甜点
Dessert
デザート

咖啡
Coffee
コーヒー

铁板套餐 零点
Teppanyaki Set &
A La Carte Menu
鉄板コース
单品メニュー

以上价格需另加10%服务费。
The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

套/元
Course/RMB
コース/元

134. 特色牛肉铁板套餐
Teppanyaki Course
牛肉鉄板コース

588

特色季节前菜
Seasonal appetizer
前菜

季节浓汤
Soup
スープ 或いは土瓶蒸し

刺身拼盘 - 3种
Assorted sashimi platter - 3 kinds
造里3種盛り

季节煮食
Seasonal steamed dish
季節の煮物

银鳕鱼、贝柱、明虾、墨鱼籽
Cod fish, scallop, prawn, caviar
銀だら、帆立、海老、キャビア

M6-7 西冷牛排 (150克)
Sirloin steak M6-7 (150g)
サーロインM6-7 (150g)

炒饭、味噌汤或素面
Fried rice with miso soup or noodles
焼飯、味噌汁、若しくはにゅうめん

特色时令甜点
Dessert
デザート

咖啡
Coffee
コーヒー

以上价格需另加10%服务费。
The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

铁板套餐 零点
Teppanyaki Set &
A La Carte Menu
鉄板コース
单品メニュー

套/元
Course/RMB
コース/元

135. 特色牛肉铁板套餐
Teppanyaki Course
牛肉鉄板コース

888

特色季节前菜
Seasonal appetizer
前菜

季节浓汤
Soup
スープ或いは土瓶蒸し

刺身拼盘 - 5种
Assorted sashimi platter - 5 kinds
造り5種盛り

沙拉
Salad
季節のサラダ

帝王蟹、鲍鱼、鹅肝
King crab, abalone, goose liver
足らば蟹、鮑、フォアグラ

A5 西冷牛排 (50克)
Sirloin steak A5 (50g)
A5サーロイン (50g)

炒饭、味噌汤或素面
Fried rice with miso soup or noodles
焼飯、味噌汁、若しくはにゅうめん

特色时令甜点
Dessert
デザート

咖啡
Coffee
コーヒー

铁板套餐 零点
Teppanyaki Set &
A La Carte Menu
鉄板コース
单品メニュー

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

套/元
Course/RMB
コース/元

136. 特色牛肉铁板套餐
Teppanyaki Course
牛肉鉄板コース

1,388

面包
Bread
ブリュスケッタ

季节浓汤
Soup
スープ或いは土瓶蒸し

金枪鱼海胆鱼籽塔
Shredded tuna and sea urchin with caviar
鮪タルタル、香草、オリーブソース、海胆、キャビア

鹅肝
Goose liver
フォアグラ

澳洲龙虾
Australian lobster
ロブスター

A5 西冷牛排 (80克)
Sirloin steak A5 (80g)
A5サーロイン (80g)

炒饭、味噌汤或素面
Fried rice with miso soup or noodles
焼飯、味噌汁、若しくはにゅうめん

特色时令甜点
Dessert
デザート

咖啡
Coffee
コーヒー

以上价格需另加10%服务费。
The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

铁板套餐 零点
Teppanyaki Set &
A La Carte Menu
鉄板コース
单品メニュー

例份/元
Portion/RMB
一品/元

		时价 Current Price 時価
137. 澳洲龙虾 Australian lobster 伊勢海老		
138. 特选澳洲西冷牛排 Selected beef sirloin 特選豪州サーロイン	150g 300g	628 1,238
139. 特选澳洲菲力牛排 Selected Australian beef fillet steak 豪州フィレ	160g 80g	668 338
140. 澳洲西冷牛排 Australian beef sirloin 豪州サーロイン	200g 100g	528 268
141. 帝王蟹 King crab タラバ蟹	150g	228
142. 鵝肝 Goose liver フォアグラ	90g	168
143. 银鳕鱼 Cod fish 銀鱈	100g	138

铁板套餐 零点
Teppanyaki Set &
A La Carte Menu
鉄板コース
单品メニュー

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

例份/元
Portion/RMB
一品/元

144. 大明虾 Jumbo prawn 車海老	1只 / pcs / 本	125g	128
145. 大扇貝 Scallop 帆立	1只 / pcs / 本	250g	98
146. 海鮮炒飯 Fried rice with seafood 海鮮燒飯			60
147. 雞肉 Chicken チキン		100g	58
148. 什錦蔬菜拼盤 Assorted vegetable platter 野菜盛り合わせ			38

鉄板套餐 零点
Teppanyaki Set &
A La Carte Menu
鉄板コース
单品メニュー

以上价格需另加10%服务费。
The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

酒水饮料单

Beverage Menu

飲料メニュー





清酒 / Sake / さけ

		壺/元 Pot/RMB 合/元	瓶/元 Bottle/RMB 缶/元
001. 獺祭50清酒 (純米大吟醸) Dassai 獺祭 純米大吟醸50	720ml / 1,800ml	848	1,588
002. 黄櫻清酒 辛口 Kizakura karakuchi 黄桜辛口	180ml / 1,800ml	78	558
003. 月桂冠清酒辛口 Gekkeikan karakuchi 月桂冠 辛口	180ml / 1,800ml	58	458
004. 花垣純米濁酒 (純米酒) Hanagaki junmai nigori 花垣 純米にごり酒	300ml		258
005. 菊正宗 冷清酒 Kikumasamune reishu 菊正宗 冷酒	300ml		168

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

烧酒 / Shochu / 烧酎

		壶/元 Pot/RMB 合/元	瓶/元 Bottle/RMB 缶/元
006. 黑雾岛烧酒 (芋) Kurokirishima (imo) 黑霧島(芋)	180ml / 720ml	105	378
007. 亦竹烧酒 (麦) lichiko (mugi) いいちこ(麦)	180ml / 750ml	85	296
008. 萨摩白波 (芋) Satsumashiranami (imo) さつま白波(芋)	180ml / 900ml	72	296

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

梅子酒 / Umeshu / 梅酒

瓶/元
Bottle/RMB
缶/元

- | | | |
|---|-------|-----|
| 009. 泉桥 山田十郎 梅酒
Izumibashi junmaiumesyu yamada juro
純米梅酒 山田十郎 | 500ml | 488 |
| 010. 杂贺梅肉梅酒
Plum wine "saika nigori"
雑賀 にごり梅酒 | 180ml | 238 |

啤酒 / Beer / ビール

瓶/元
Bottle/RMB
缶/元

- | | | |
|---|-------|----|
| 011. 麒麟生啤
Kirin draft beer
麒麟生ビール | 330ml | 38 |
| 012. 麒麟罐啤 (小)
Kirin canned beer (small)
麒麟瓶ビール(小) | 330ml | 32 |
| 013. 喜力
Heineken
ハイネケン | 330ml | 32 |
| 014. 青岛
Tsing tao
チンタオ | 296ml | 32 |

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

威士忌 / UWhisky / ウイスキー

瓶/元
Bottle/RMB
缶/元

- | | | |
|---|-------|-----|
| 015. 三得利 角瓶
Suntory whisky
サントリーウイスキー | 700ml | 398 |
| 016. 三得利角瓶 嗨棒 (浓)
Highball (double whisky)
ハイボール(濃い目) | 330ml | 58 |
| 017. 三得利角瓶 嗨棒
Highball
ハイボール | 330ml | 40 |

软饮料 / Soft Drinks / ソフトドリンク

瓶/元
Bottle/RMB
缶/元

- | | | |
|---|-------|----|
| 018. 可口可乐、零度可乐、雪碧
Coke, Coke zero, Sprite
コココーラ、コココーラ ゼロ、スプライト | 330ml | 28 |
| 019. 椰奶
Coconut milk
ココナッツミルク | 245ml | 28 |
| 020. 干姜水、苏打水、汤力水
Ginger ale, Soda water, Tonic water
ジンジャーエール、ソーダ、トニックウォーター | 330ml | 28 |
| 021. 乌龙茶
Oolong tea
ウーロン茶 | 350ml | 28 |

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.
上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

冻果汁/ Chilled Juice / ジュース

扎/元
Jar/RMB
瓶/元

杯/元
Glass/RMB
杯/元

022. 橙汁、苹果汁、西柚汁

Orange juice, Apple juice, Grapefruit juice

オレンジジュース、リンゴジュース、

グレープフルーツジュース

108

1000ml

32

鲜榨果汁/ Freshly Squeezed Juice / フレッシュ生絞りジュース

扎/元
Jar/RMB
瓶/元

杯/元
Glass/RMB
杯/元

023. 鲜榨橙汁

Orange juice

オレンジジュース

148

1000ml

38

024. 鲜榨西瓜汁、黄瓜汁

Watermelon juice, cucumber juice

スイカジュース、キュウリジュース

138

1000ml

36

以上价格需另加10%服务费。

The above prices are subject to 10% service charge.

上記の価格に10%のサービス料を加算させていただきます。

矿泉水 / Mineral Water / ミネラン ウォーター

瓶/元
Bottle/RMB
缶/元

025. 依云
Evian
エビアン

330ml 32

026. 巴黎水
Perrier
ペリエ

330ml 32

午餐定食
Lunch Set Menu
昼食メニュー

晚餐套餐菜单
Dinner Course Menu
夜のコースメニュー

开胃菜 / 色拉
Appetizer & Salad
前菜 / サラダ

生鱼片
Sashimi
お造り

寿司拼盘 /
握寿司 / 细卷
Sushi Platter / Nigiri /
Small Maki Roll
寿司盛り合わせ /
にぎり / 细卷

日式烧烤 /
蒸菜 / 炸菜
Grilled / Steamed, Boiled
& Simmered / Deep-fried
焼物と炒め物 /
蒸し物 / 揚げ物

醋拌菜 / 米饭
面条类 / 甜点
Vinegared / Rice &
Noodle / Dessert
酢の物 / 飯物
麵類 / デザート

铁板套餐 零点
Teppanyaki Set &
A La Carte Menu
鉄板コース
单品メニュー

酒水饮料
Beverage Menu
飲料メニュー

午餐定食

Lunch Set Menu

昼食メニュー

